

ROTARY INTERNATIONAL

GOVERNOR'S MONTHLY LETTER



OFFICE OF GOVERNOR OF DISTRICT NO. 360

TOMOEMON KONDO

c/o SHINATOMO CO., LTD.

11-31 NISHIKI, 2-CHOME, NAKA-KU, NAGOYA, JAPAN



No. 8 (January 15, 1968)

昭和43年1月15日

第360区 各ロータリークラブ

会長並びに幹事殿

国際ロータリー第360区ガバナー

近藤友右衛門

“Make your Rotary membership effective”

— President Luther H. Hodges —

年頭の御挨拶

New Year's Greetings

皆さん、明けましてお目出とうございます。お元気に新年を迎えられたことゝ存じます。ホッジスR.I.会長、エバンス前R.I.会長始めR.I.本部係員から第360区に対し懇な季節挨拶状を頂きました。本年こそ心を新たにしていロータリーの為に尽したいと思ひます。

早いものでガバナー就任以来既に6カ月の月日が過ぎてしまいました。此の期間中自分なりにベストを尽くしてロータリーの為に働いた積りですが随分皆さんの目に余ったことが多かった事と恐縮して居ります。只先輩並に地区内会員各位の温かい御庇護の下に大過なく過し得たことを心から感謝致します。どうか今後も倍旧の御指導と御協力賜らんことをお願い申し上げます。

偲、前半を顧みますに、ノミニー時代を通じて最も印象に残っているのは、やはりレクプラシッドで開かれた国際協議会に参加した事です。世界各国から集った800人に余るロータリアン達が、宗教、人種、言語を異にした人々にもかゝらず、只共通のロータリー精神だけを頼りに寝食を共にして居る内に、夫々

の差別を超越して互に友情と親善が湧き出でて来るのは全く他人に対する思いやりと人間の心の奥底に常に常にはぐくまれて居る性は善なりの心持ちの現われではないかと思ひました。此の点を見てやはり良い社会を造るには是非共ロータリー精神を持った会員が一人でもふえる事に努力せねばならぬと思ひました。

帰国後は、地区協議会、リーダーシップ・フォーラム、地区大会等重要な会合が次々と催されましたが、その度に係会員の心温る友情と協力によって万事成功裡に運ぶことが出来たのはガバナーとして全く感謝に堪えぬ事であります。それと同時に、それ等の集會が非常に効果的であつた事を公式訪問の際に立証されたのは特に嬉しい事でした。公式訪問については、地区内50クラブの内僅か数クラブが年内に残つたのみで殆ど予定通り終る事が出来たのは、全く各クラブの御協力の賜と是亦感謝して居ります。只感じたことは何れのクラブも形式的な事や行事については一応はよく準備され、まじめに研究されておられるが、さて實際的活動の点になると数クラブを除いては些か努力が足りなかつた様にも思われました。更にもっとも委員会活動を活発にして、ロータリー精神を實際面に活用して欲しいと思ひました。これにはや

はり文献をよく読み、度々委員会等を開いて研究努力するのが必要だと感じました。斯様にして前半期は過ぎましたが、茲に新しく後半期を迎えるに当り、貴重な短い後半期の中に於て“ロータリアンとしてのあなたの資格を効果的に”という標語の大成に一步でも早く近づきたいと思うのであります。

新年を迎えるに当り、心から会長、幹事並に会員各位の友情を感謝すると共に、ロータリー精神によって結すばれた結束を固くし、今年こそ更により良い社会の進展の為に努力しようではありませんか。

第 360 区の名譽を慶ぶ

Honor of Our District

1968年度の国際協議会がレークブラシッドで開催されるに当り、当地区のバスターガバナー安野謙次君が日本語分科会のリーダーとして R I 本部から招聘されることになりました。申すまでもなく、国際協議会は世界中からリーダーたるガバナーになるべき人を集め教育研習する会合であって、その又リーダーに選ばれた事はロータリアンとして最高峰の一つであろうと思います。前に当地区バスターガバナー神野太郎君がリーダーシップ・フォーラムのモデレーターに選ばれた事の名譽を感じた矢先又今回の此の事に我々第 360 区全ロータリアンは心から同君の為に慶び且今後益々健康にロータリーの為健闘されん事を乞い願うものであります。

ロータリー海外奉仕志願計画

Rotary Volunteers Abroad Program

国際奉仕におけるダイナミックなプログラム「ロータリー海外奉仕志願計画」が新たに創設される事になりました。

この計画は、職業生活より引退、又は半ば引退して居るか、或は現に活動の第一線に立っておられるロータリアンを対象とし、長年の間に体得された専門技術を分かち合い、ロータリアンの知識及び経験を最も必要としている人々、特に開発途上の国々の人々に、独立自活の方法を実地に指導する計画であります。往復旅費は国際ロータリーより、又滞在中の宿泊費及び生活費はその援助を求めた側から支払われます。

本年度は 6 口乃至 10 口の試験的事業として実施されます。「ロータリー 海外奉仕志願 計画要覧」も数部参っておりますから御希望の方はガバナー事務所まで御一報願います。

世界理解週間の計画はすぐにも

World Understanding Week

本年度の世界理解週間は 3 月 17 日～23 日と指示されております。全世界のロータリークラブが各々此の機会に国際奉仕を強調すべきことはホッジス R I 会長の重要命題の一つであります。早速この準備にかゝっても決して早過ぎる事はありません。それには組合せ地区内のクラブと交通するなり、青少年の交換をするなり、世界社会奉仕等々色々な方法を以てロータリアンとしての国際的視野の下に何等かの計画を立てるべきであります。此の週間が意義ある週間となる様今から御準備下さい。

雑誌 週 間

Magazine Week

毎年 1 月の最後の週間がロータリー雑誌週間に定められております。本年は 1 月 21 日～27 日がこれに当たります。此の事は 1911 年 1 月の最終週間に「ロータリアン誌」の創刊号が出版された時を因んだのです。此の週間のプログラムを担当されるクラブの雑誌委員会は R. I. 事務局或はロータリーの友事務所から送られた資料によって此の週のプログラムを作り会員が「ロータリアン誌」或は「ロータリーの友」の両誌に親しみを持って読まれる様に計画を立て下さい。

1969～70 年度ロータリー財団補助金

Rotary Foundation Educational Award

1969～70 年度大学課程奨学金及び専門的訓練補助金の何れか一方の候補者を当地区より出すことが出来ます。下記の予定で応募しておりますので応募者のあるクラブはガバナー事務所までお申越し下さい。

1968 年 3 月 15 日 申請者が申請書をクラブに提出する締切日。

ク 4 月 1 日 クラブ承認候補者の申請書をガバナーが受理する最終

- 日。
- ク 5月15日 ガバナーが推薦する候補者の申請書をR.I.が受理する最終日。
- 9月上旬 ローターリー財団の候補者選考及び補助金の授与発表。

マッチド地区報告 (その4)

Information About Matched District (Part 4)

360区マッチド地区連絡委員長

堀田 一雄 (名古屋R.C.)

(1) フランス国内の173区のRC

昨年11月号のガバナー スレター でくわしい173区 フランス 国内のRC 50の一覧表をご覧にいましたからもう交歓を開始下さることが出来るかと存じます。

近藤ガバナーと話し合いをして各RCが先方へ自由にお手紙を出して下さると結構だと存じます。念のため1、2ご注意を書き添えます。

- ① 通信は英語がよろしいと存じます。
- ② 一応先方の会長宛をお願いします。
- ③ 先方のRCの選び方は自己のRCの会員数から10ひいた数字の会員数と20ひいた数字の会員数を出して其の間の会員数を有する先方のRCをマークした中からお選び下さい。出来れば其のうちで自己のRCのある都市産業と先方のRCの都市産業の似たRCなら尚よろしいと考えます。
- ④ 返事が参りましたらエハガキやパンフレットを早く送って仲よくなって頂きたい。
- ⑤ 自己のRCの方々で先方のRCの同職の方々とは交際出来るようになれば最も幸であります。

(2) ドイツ(西独逸West Germany)の151区のRC。今月その一覧表をおとどけ致します。前年度より4RCが増加しました。既に交歓のRCはご継続願います。交歓しなかったRCも是非開始をお願いします。

独逸の方は誠に恐縮ですが必ず連絡委員を経てください。今後1RCが西ドイツの151区の1RCでよろしいのです。これまで当360区の数RCで先方の1RCとご交歓の場合も拡大されて各RC別々で結構で御座います。よろ

しく願います。

(3) マッチド地区の出席率

マッチド地区の出席率を念の為ご覧に入れます。

① フランス173区の出席率 (11月)

最低 24.16% (RC Marrakech)

最高 95.00%(RC Martiques etang berre)

平均 50.60%

② 西ドイツ151区の出席率 (11月)

最低 67.05% (RC Siegen)

最高 92.05% (RC Köln-Hahnenentor)

平均 81.53%

③ 日本の360区の出席率 (11月)

最低 79.90% (戸倉上山田クラブ)

最高 100.00% (飯田クラブ他8クラブ)

平均 95.88%

次年度理事及び役員の選挙

Election of Directors and Officers

次年度のクラブ新役員選挙の時期が近づきました。役員選挙は遅くとも3月31日以前に行われねばなりません。各クラブ役員選挙のための年次総会開催日は、クラブ細則第4条第1節に明記されております。又役員選挙の会合一カ月前の例会において理事候補者の指名をクラブ会員に求めることになっております。最も今回は1968年度の会長を決る外に、1969年度の会長も内定しておくのが好ましいと云う事を先般のリーダーシップ・フォーラムの際にお伝え致しましたが、RI本部からも申してきておりますので御承知おき下さい。

クラブ協議会開催

Club Assembly

1月又は2月中には、クラブ活動の経過を検討し、その評価を確かめ、且年度末までの計画を協議するためにクラブ協議会が開催されることになっております。特に来るべき後半期にはリーダーシップ・フォーラムの効果を試す期間でもありますから、フォーラムで得た情報資料を大いに実行して下さい。

1968年度地区協議会開催地

1968年度 第360区 地区協議会は、愛知県岡崎市で開催されることになっております。ホストクラブは岡崎R.C.、開催日は6月23日（日）に決定しております。

2月公式訪問予定

2月1日（木）豊田ロータリークラブ
2日（金）一宮北ロータリークラブ

ロータリーの現状

1967年7月1日以降、40ヶ国より166の新クラブが結成されました。1968年1月3日現在のクラブ数並に会員数は下記の通りです。

ロータリークラブ総数 13,065
ロータリアン数 624,000

事務所変更

名古屋港ロータリークラブ
名古屋市中村区笹島町1-223
名鉄グランドホテル 13階
電話 名古屋（052）582-2211

敬 弔

昭和42年12月7日

谷川更太郎君（常滑RC）
が逝去されました。

謹んでご冥福をお祈り申し上げます。

R.I. 第360区12月度出席率一覧表

順位	クラブ名	会員数	例会数	%	前月順位	前月会員数	増減	順位	クラブ名	会員数	例会数	%	前月順位	前月会員数	増減
1	飯田南	32	5	100.00	1	32	0	28	長野東	37	4	96.62	31	37	0
1	犬山	51	4	100.00	1	52	-1	29	上田	54	4	96.61	35	52	+2
1	駒ヶ根	53	4	100.00	1	53	0	30	一宮	70	5	96.47	16	71	-1
1	松本南	52	4	100.00	1	52	0	31	豊橋	71	4	96.43	23	70	+1
1	名古屋東	54	4	100.00	20	54	0	32	刈谷	50	4	95.92	43	50	0
1	岡崎南	40	5	100.00	18	41	-1	33	田原	34	5	95.87	26	34	0
1	豊田	49	4	100.00	1	49	0	平均 95.70%							
8	名古屋港	46	5	99.57	11	47	-1	34	半田	67	4	95.07	33	67	0
9	碧南	56	4	99.55	11	56	0	35	伊那	47	4	95.00	34	46	+1
10	飯田	54	4	99.51	1	52	+2	36	小諸	31	5	94.83	39	31	0
11	西尾	49	4	99.49	19	45	+4	37	江南	33	4	94.69	13	34	-1
12	豊橋北	66	4	99.24	1	67	-1	38	一色	34	4	94.12	38	34	0
13	蒲郡	58	5	98.95	14	58	0	39	大町	34	4	93.38	29	34	0
14	豊川	37	4	98.69	1	38	-1	40	長野	52	4	92.79	46	52	0
15	岡崎	54	4	98.59	27	54	0	41	名古屋南	75	4	92.57	37	75	0
16	一宮北	55	5	98.54	10	55	0	42	岡谷	49	4	92.35	41	49	0
17	豊橋南	31	4	98.39	1	31	0	43	名古屋	193	4	91.70	44	194	-1
18	軽井沢	27	4	98.20	25	27	0	44	新城	27	5	90.22	30	27	0
19	松本	68	4	98.15	17	66	+2	45	飯島	27	4	89.87	47	28	-1
20	瀬戸	49	4	97.96	36	49	0	46	尾西	51	4	89.22	42	51	0
21	常滑	29	5	97.95	40	30	-1	47	稲沢	32	4	87.50	48	32	0
22	名古屋西	109	4	97.40	15	109	0	48	戸倉上山田	33	4	86.20	50	33	0
23	名古屋北	72	5	97.16	21	67	+5	49	諏訪	47	5	82.73	45	48	-1
24	名古屋守山	49	5	97.14	22	47	+2	50	丸子	27	4	79.62	49	27	0
25	津島	55	5	97.06	27	57	-2	合 計 2,546 4,785.11 +6							
26	安城	45	5	96.92	32	45	0								
27	辰野	31	4	96.87	24	31	0								

西ドイツのマッチド地区 (151地区) 内のRC一覧表

堀田マツチダ地区連絡委員長編 (昭和42年12月現在)

	ク	ラ	ブ	名	会	長	名	住	所	会	員	数	人	口	都	市	産	業	の	特	徴	備	考
1	Aachen アーヘン			Georg Dechamps	51 Aachen Rote-Haag-Weg 42	48	180,000	温泉、鉄坑(ルール地方の10%) 織物、硝子、器械および電子工 業、チョコレート、菓子製造	大学(医、工4)工大は Westfalen中最大。工業研 究所。														
2	Altenkirchen—Hachenburg アルテンキンヘルヘン—ハッペン ブルグ			Hermann Wasmuth	523 Altenkirchen Auf dem Röhmen 7	20	7,500	Altienkirchen は鉄と鉛の出る ところ (坑山) Hachenburgは 空気が浴															
3	Berleburg—Laasphe ベルレブルグ—ラスフェ			Dipl.-Ing. Hans Osterrath	592 Berleburg Sassmannshausen	31	10,000	空気が浴 木材および製紙工業															
4	Bocholt ボホルト			Erich Roessing	Rhede b, 429 Bocholt Oststr. 3	38	140,000	織物、鉄および電子工業、農業															
5	Bonn ボン			Dr. Adolf Bürgstein	Siegburg bei 53 Bonn Ringstr. 8	64	356,000	首都なので 大統領官邸 各省 大学の町として名が高い。ベートーヴェ 国会議事堂、大寺院、ヘンドルフ城 博物館、植物園、この都にシュー マンの墓がある。ライン河の対岸 にSiebengebirgeという山がある 冬でも花の市盛大、赤外線をつけ て保護する。化学薬品、器械工業	西ドイツ連邦の政府がある 従って各国の大使館、西ド イツ連邦議会。														
6	Bonn-Rheinbrücke ボン—ラインブリッケ			Ernst Friedrich Buddeberg	Niederbochen üb 532 Bad Godesberg in der Held 18	26		隣接の都市 Bad Godesberg にボ ンの劇場其他文化施設がある。迎 賓館もここにある。フンボルト基 金の事務所やDAADも亦ここに 尚独自の学生に給費事務所もある Bad Godesberg は Bonn の一部 と考へた方がよい。	大学(宗2、法、医、理、 哲、農) 単科大学。工業研 究所。														
7	Bonn Süd(Bad Godesberg) ボン南			Walter Schulz-Thurmann	53 Bonn E.T.A.-Hoffmann Str. 11	44																	
8	Düren デュレン			Kurt Schoeller	516 Düren Leopoldstr 12	33	55,000	製紙、織物および硝子工業 果物生産	盲人施設														
9	Düsseldorf デュッセルドルフ			Dr. Karl Heinz Kürten	4005 Büberich bei Düsseldorf Hildegundisallee 32	57	750,000	16世紀に建てられた市庁舎、Hof 公園や道路が美しい。特にケーニ ッヒ街は東京の銀座。西独の映画 の都、芸術的雰囲気が濃いとこ 鉄、製紙および化学工業。劇場 トイッの有名銀行の本店 3。劇場 博物館特に陶器陳列場が知られて いる。商業都市として Hambrug やFrankfurt/M とともに有名。 E E C の中心地	詩人ハイネの生家。 Westfalen 州の政府がある 従って各国の領事館がある メッセ施設。日本商人が 1,000人ここに常時滞在。 単科大学(特に医大は有名) 博物館、工業研究所														
10	Düsseldorf—Pempelfort デュッセルドルフ—ペンベル フォルト			Dr. Walter Hensel	Meerbusch bei 4 Düsseldorf Krefelder Str. 1236	36																	
11	Düsseldorf—Süd デュッセルドルフ南			Dr. Otto Graf Lambsdorff	4041 Norf üb. Neuss Haydustr. 10	31		空港あり。欧州の中心にこの空港 があるから London, Paris, Rom および東洋に行くに極めて便利。 沿町の中心にも近い。															

	ク	ラ	ブ	名	会 長 名	会 長 の 住 所	会 員 数	人 口	都 市 産 業 の 特 徴	備 考
12	Duisburg デュイスブルグ	Dr. Dieter Spethmann	5657 Haan/Rhld Moltkestr. 15	52	495,000	機械製造工場 全市が工場の感 染あり	ルール地方工業の門戸 工業研究所 16世紀の偉大な地図家メル カトールの出身地			
13	Duisburg—West デュイスブルグ西	Dr. Siegfried Batzel	4352 Hesten i/w Paschenberg Str 43	21						
14	Eschweiler—Stolberg エシェワイレールーストルベルグ	Dr. Karl—Hans Garke	5101 Rott üb Aachen	26	80,000	炭坑				
15	Grevenbroich グレンブローイヒ	Kurt Gisbert Müller vom Hagen	4071 Otzeurath Batinstr. 73	34	200,000	褐炭地域				
16	Gummersbach—Olpe グンマースバッハ—オルペ	Werner Ackermann	527 Gummersbach Am Erbelchen 8	47	200,000	鉄、金属加工工業				
17	Hilden—Haan ヒルデン—ハーン	Arthur Suthor	5657 Haan Martin—Luther—Str 26a	28	50,000	工業の町				
18	Kempen—Krefeld ケンペン—クレーフエルド	Dipl. Hellmut Weyermann	4052 Dülken Hans Mühlenberg 18	26	230,000	絹織物の生産地 (Krefeld)	Kempenは神祕主義者 Thomas vom Kempen の 出たところ			
19	Kleve クレーベ	Dr. Toni Hermanns	419 Kleve Weberstr 42	30	250,000	農業、空気が浴				
20	Koblenz コブレンツ	Dr. Karl Atzenroth	5401 Koblenz—Metternich Rübenachterstr	42	200,000	食料品工業 博物館 ぶどう酒、シャンパンの販売	単科大学。ラインの遊覧船 の着くところ。ライン河 はセーゼル河の注ぐ河口			
21	Köln ケルン	Dr. Rolf Hahnstein	5 Köln—Lindenthal	71		薬・電子・化学薬品工業、運輸 機械製造。	欧州最大のDomがある。 大学(経、法、医、哲、理 学)は経済学部有名。			
22	Köln—Hahnentor ケルン—ハーンネントール	Dr. Konrad Adenauer	5 Köln—Lindenthal Am Platzhof 3	21	900,000	寺院 Dom 有名、こんな大い い高き大聖堂はヨーロッパ何 処にもない。ライン河に Hohenz ollern 橋というドイツで最長の橋 がかかっている。空港がある。	その他スポーツ大学、単科 大学あり。 ライン地方で最大の町。			
23	Köln—Land ケルン—ランド	Dr. Walter Barkhausen	5 Köln—Brunsfeld Wiethasestr. 14	39						
24	Krefeld クレーフエルド	Fritz Erckens	415 Krefeld Rosenhain 3	40	225,000	繊維工業 (特にネクタイ製造で 有名)	工業研究所			
25	Leverkusen レーベルク—セン	Wilhelm Meyerheim	509 Leverkusen 4 Berg Landstr 124	26	110,000	バイエルの薬品工場あり				
26	Mittelmösel—Wittlich ミッテルモゼール—ヴィツ トリッヒ	Dr. Hans—Dieter Hinze	Mühlheim/Mosel 81a	29	140,000	醸造、農業、ぶどう栽培				
27	Mönchengladbach メンヘンクラッドバッド	Dr. Henbert Tyrell	406 Viersen Helenabrunn	41	150,000	織物工業				

	ク	ラ	ブ	名	会	長	名	会	長	の	住	所	会	員	数	人	口	都	市	産	業	の	特	徴	備	考
28	Mönchengladbach—Niers メンヘンダラートバッドハー ニールス			Prof. Dr. Viktor Achter			405 Mönchengladbach Zum Buntten Garten 20						26			150,000										
29	Moers メールス			Dipl. Hermann Busche			4132 Kamp-Lintfort Pappelsee 9						33			300,000										
30	Neuss ノイス			Dipl. Klaus Groove			404 Neuss Renschenberger Weg 2						39			210,000										
31	Neuwied ノイワイード			Dieter Berninger			545 Neuwied Schloss str. 25						33			80,000										
32	Opladen オプラーデン			Dr. Reinhold Sander			567 Opladen Hans-Volster-Str. 12						22			40,000										
33	Remscheid レムシヤイド			Detmar Hardt			Hückeswagen b. 563 Remsc heid Kleinhöfeld						55			200,000										
34	Remscheid—Lennep レムシヤイド—レンネップ			Dipl. Rudolf Schulz			563 Remscheid—Lennep Stresemannstr. 23						32													
35	Siegen ジエゲン			Walter Graef			59 Siegen An den drei Pfosten 42						36			200,000										
36	Solingen ゾーリンゲン			Dipl. Ernst v. Chiari			565 Solingen-Ohligs Weyer Str. 138						42			175,000										
37	Solingen—Klingenspfad ゾーリンゲン—クリンゲン ファード			Dr. Wolfgang Stroedel			565 Solingen Angustastr. 35						24													
38	Trier トリエル			Günther Obertreis			55 Trier Kurfürstenstr 22						41			180,000										
39	Velbert フェルベルト			Dipl. Karl August Engels			562 Velbert Taubenstr. 11						33			60,000										
40	Wesel—Dinslaken ウェーセル—ディンスラー ゲン			Heinrich Bruckmann			423 Wesel Flesgentor 20						33			250,000										
41	Wuppertal ウッペルタル			Dr. Heinz Wolff			56 Wuppertal E Griffenberg 189						63			430,000										
42	Wuppertal—Süd ウッペルタル—南			Dipl. Wilhelm Erfurt			56 Wuppertal Beyenburg						35													

ドイツ最古の町
ローマ式の建物が残ってい
る。単科大学

硝子工業
電子および陶器工業 港

ドイツ随一の交通機関モノ
レールがかけられている

西ドイツ第151地区

